

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Limanowej

Limanowa, 26 lutego 2026 r.

NK.903.22.1.2026

### **Spółka Wodno-Kanalizacyjna Siekierzyna I**

Siekierzyna 39

34-600 Limanowa

### **DECYZJA nr 5/NK/W/2026**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Limanowej na podstawie:

- art. 1 pkt 1), art. 4 ust. 1 pkt 1), art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 104, art. 107 i art. 108 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691) – dalej „KPA”,
- art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 3 ust. 3 pkt 1), § 21 ust. 1 pkt 4), ust. 7 i ust. 8 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) w zw. z lp. 2 tabela 1 oraz lp. 3 i lp. 6 tabela 2 część C załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia,

po zapoznaniu się z wynikami badań laboratoryjnych pobranej w dniu 23 lutego 2026 r. próbki wody z wodociągu wiejskiego Siekierzyna, w punkcie poboru: zbiornik wyrównawczy – sprawozdanie z badań nr: LZW/W/231/N/2026 z dnia 26 lutego 2026 r.,

### **stwierdza**

1. Brak przydatności wody do spożycia przez ludzi pochodzącej z wodociągu wiejskiego Siekierzyna z uwagi na przekroczenia dopuszczalnych wartości parametrów: mikrobiologicznego i fizycznych określonych w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w zw. z lp. 2 tabela 1 oraz lp. 3 i lp. 6 tabela 2 część C załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia, tj. w punkcie poboru: zbiornik wyrównawczy ogólna liczba drobnoustrojów w temperaturze  $(22\pm 2)^{\circ}\text{C}$  po  $(68\pm 4)\text{h}$  w 1 ml wody wynosiła 2700 jtk – przy wartości parametrycznej bez nieprawidłowych zmian; zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała: 100 jtk/1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej, a 200 jtk/1 ml w kranie u konsumenta, barwa wynosiła 16 mg/l Pt przy wartości parametrycznej „Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian”, pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie u konsumenta – do 15 mg Pt/l oraz mętność wynosiła 11 NTU przy wartości parametrycznej „Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian”, zalecany zakres wartości do 1,0 NTU,

### **zarządza**

2. Zakaz użytkowania wody do celów spożywczych i higienicznych (spożywanie, przyrządzanie posiłków, mycie, sprzątanie pomieszczeń itp.) do czasu uzyskania prawidłowych wyników badań wody z przedmiotowego wodociągu, woda ta może być używana do celów sanitarnych (spłukiwanie toalet).

3. Poinformować o powyższym zakazie wszystkich użytkowników przedmiotowej wody, a w obiektach użyteczności publicznej oznakować w sposób widoczny punkty poboru wody.

4. Podjęcie działań naprawczych w celu usunięcia stwierdzonych przekroczeń parametrów: ogólna liczba drobnoustrojów w temperaturze  $(22\pm 2)^{\circ}\text{C}$  po  $(68\pm 4)\text{h}$  w 1 ml wody, barwa, mętność i uzyskania w wodociągu wiejskim Siekierzyna parametrów wody odpowiadających wymaganiom określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, o podjętych działaniach należy poinformować pisemnie tut. Inspektora.

5. Zapewnić prawidłową jakość zdrowotną wody w wodociągu wiejskim Siekierzyna w zakresie przekroczenia parametrów: ogólna liczba drobnoustrojów w temperaturze  $(22\pm 2)^{\circ}\text{C}$  po  $(68\pm 4)\text{h}$  w 1 ml, barwa i mętność do dnia 9 marca 2026 r.

Zgodnie z przepisem art. 108 § 1 KPA niniejszej decyzji nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności, z uwagi na stwierdzenie nieprawidłowości zagrażających zdrowiu człowieka.

Za należyte i terminowe wykonanie obowiązków nałożonych decyzją czyni się odpowiedzialnym: Spółkę Wodno-Kanalizacyjną Siekierzyna I, Siekierzyna 39, 34-600 Limanowa.

## **UZASADNIENIE**

W dniu 23 lutego 2026 r. upoważniony przedstawiciel Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Limanowej w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego pobrał do badań laboratoryjnych próbkę wody do spożycia z wodociągu wiejskiego Siekierzyna. Próbkę wody została pobrana w punkcie poboru: zbiornik wyrównawczy, na którą to okoliczność sporządzono protokół pobrania próbki wody do spożycia przez ludzi nr 32.

Badania przeprowadził Dział Laboratoryjny Wojewódzkiej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Krakowie, Laboratorium akredytowane przez Polskie Centrum Akredytacji, certyfikat akredytacji nr AB 601.

Zgodnie z art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków cyt.: „Nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi sprawują organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej na zasadach określonych w przepisach o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (...)”.

Po dokonaniu analizy sprawozdania z badań nr: LZW/W/231/N/2026 z dnia 26 lutego 2026 r. stwierdzono w punkcie poboru: zbiornik wyrównawczy zanieczyszczenie mikrobiologiczne, tj.: ogólna liczba drobnoustrojów w temperaturze  $(22\pm 2)^{\circ}\text{C}$  po  $(68\pm 4)\text{h}$  w 1 ml wody wynosiła 2700 jtk – przy wartości parametrycznej bez nieprawidłowych zmian, zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała: 100 jtk/1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej, a 200 jtk/1 ml w kranie u konsumenta, oraz zanieczyszczenia fizyczne, tj.: barwa wynosiła 16 mg/l Pt przy wartości parametrycznej „Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian”, pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta – do 15 mg Pt/l oraz mętność wynosiła 11 NTU

przy wartości parametrycznej „Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian”, zalecany zakres wartości do 1,0 NTU.

W związku z powyższym, woda z wodociągu wiejskiego Siekierzyna w obecnym stanie jest nieprzydatna do spożycia, gdyż nie spełnia wymogów sanitarnych i może stanowić zagrożenie dla zdrowia jej użytkowników, w tym zagrożenie szerzenia się chorób zakaźnych – co narusza wymagania zawarte w § 3 ust. 3 pkt 1) rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w zw. z lp. 2 tabela 1 oraz lp. 3 i lp. 6 tabela 2 część C załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia.

W myśl § 3 ust. 3 pkt 1) cyt.: „Podmioty, o których mowa w § 6–8, podejmują wszelkie działania, aby woda spełniała wymagania określone dla:

1) parametrów wskaźnikowych określonych w części C załącznika nr 1 do rozporządzenia”.

Zgodnie z lp. 2 tabela 1 część C załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia wartość parametryczna ogólna liczba drobnoustrojów w temperaturze 22°C - bez nieprawidłowych zmian. Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała: 100 jtk/1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej, a 200 jtk/1 ml w kranie u konsumenta.

Zgodnie z lp. 3 tabela 2 część C załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia określa „Barwa – wartość parametryczna – akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie u konsumenta – do 15 mg Pt/l.”

Zgodnie z lp. 6 tabela 2 część C załącznika nr 1 do ww. rozporządzenia określa „Mętność – wartość parametryczna – Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Zalecany zakres wartości do 1,0 NTU”.

Ogólna liczba mikroorganizmów w temp. 22°C stanowi wskaźnik czystości mikrobiologicznej wody. Obecność mikroorganizmów informuje o potencjalnym zagrożeniu zdrowia ze strony bakterii chorobotwórczych m. in. takich jak *Salmonella* czy *Shigella*, podwyższona wartość może świadczyć o zanieczyszczeniu wody fekaliami, zbyt niskim stopniem uzdatniania wody, a tym samym o obecności drobnoustrojów mogących potencjalnie wywoływać choroby wodopochodne (głównie przewodu pokarmowego, moczowego). Podwyższone wyniki mogą wskazywać na stagnację, turbulencje, niskie stężenie lub brak pozostałości środka dezynfekującego lub dostępność substancji odżywczych koniecznych do wzrostu bakterii.

Barwa wody jest cechą optyczną cieczy, przede wszystkim spełnia funkcje estetyczne, oraz może pomóc w ocenie jej właściwości. Barwa może oznaczać obecność różnych substancji (np. barwnych substancji organicznych, żelaza i innych metali), które w niektórych sytuacjach mogą powodować niebezpieczeństwo dla zdrowia, a w skrajnych przypadkach dla życia człowieka.

Mętność wywołana jest obecnością drobnych cząsteczek stałych, które mogą się znajdować w wodzie na skutek nieodpowiedniego uzdatniania lub z powodu unoszenia cząstek osadów pochodzących z sieci wodociągowej, może również wynikać z przenikania do ujęć wody cząstek gliny lub kredy w niewielkim stopniu ulegających sedymentacji ze złóż gliny oraz wytrącania się nierozpuszczalnego wodorotlenku żelaza (III) i innych tlenków.

Podwyższona mętność wody może być także spowodowana przenikaniem do niej znacznej liczby mikroorganizmów, wśród których mogą znajdować się drobnoustroje chorobotwórcze

takie jak wirusy, bakterie czy pierwotniaki chorobotwórcze, które w konsekwencji mogą przyczynić się do szerzenia się chorób zakaźnych wśród ludzi.

Ponadto woda o wysokiej mętności może chronić mikroorganizmy przed działaniem dezynfekcyjnym i może pobudzać wzrost mikroorganizmów (bakterii, wirusów, pierwotniaków). Dlatego zaleca się, aby mętność wody była utrzymywana na możliwie najniższym poziomie ze względu na jej znaczenie dla jakości wody pod względem mikrobiologicznym.

Ponadto § 21 ust. 1 pkt 4) rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi wskazuje, iż państwowy powiatowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania z badań laboratoryjnych jakości wody stwierdza „brak przydatności wody do spożycia – w przypadku przekroczenia parametrów mikrobiologicznych oraz w sytuacji, gdy woda jest niezdatna do użycia, a jej jakość zagraża zdrowiu konsumentów – z jednoczesnym wskazaniem, po przeprowadzeniu oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów, czy woda może być wykorzystywana do innych celów niż do spożycia przez ludzi”.

Zakaz korzystania z wody z wodociągu wiejskiego Siekierzyna obowiązuje do czasu uzyskania wyników badań laboratoryjnych odpowiadających rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Zapis § 21 ust. 7 ww. rozporządzenia wskazuje, że w przypadku stwierdzenia braku przydatności wody do spożycia, właściwy państwowy powiatowy inspektor sanitarny nakazuje podjęcie działań naprawczych.

W celu poprawy istniejącego stanu należałoby przeprowadzić czyszczenie i dezynfekcję ujęć wody oraz całej sieci wodociągowej, wzmocnić kontrolę procesu uzdatniania wody.

W przypadku dalszego braku poprawy jakości wody należałoby wprowadzić dodatkowe jej uzdatnianie zapewniające prawidłowe parametry produkowanej wody.

Na podstawie art. 10 § 2 KPA Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Limanowej odstępuje od obowiązku zapewnienia stronom czynnego udziału w postępowaniu administracyjnym przed wydaniem decyzji, bowiem załatwienie sprawy nie cierpi zwłoki ze względu na niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia ludzkiego.

Decyzja zakazująca użytkowania wody przeznaczonej do spożycia musi być wydana w trybie natychmiastowym, a to nie pozwala organowi zapewnić stronie udziału w postępowaniu.

Zgodnie z art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej cyt.: „W razie stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych, państwowy inspektor sanitarny nakazuje, w drodze decyzji, usunięcie w ustalonym terminie stwierdzonych uchybień”.

W celu jak najszybszego zastosowania środków zapobiegawczych wymaganych ze względu na ochronę zdrowia ludzkiego oraz działając w interesie społecznym, w myśl art. 108 § 1 KPA Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Limanowej niniejszej decyzji nadał rygor natychmiastowej wykonalności.

Uwzględniając powyższy stan prawny i faktyczny, w celu ochrony zdrowia i życia ludzi, należało orzec jak w sentencji decyzji.

## **POUCZENIE**

1. Od decyzji niniejszej służy stronie odwołanie do Małopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, ul. Prądnicka 76, 31-202 Kraków za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Limanowej ul. M. B. Bolesnej 16 B, 34-600 Limanowa w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia (art. 129 § 1 i § 2 KPA).
2. Zgodnie z art. 127a KPA przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem złożenia oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania decyzja staje się ostateczna i prawomocna.
3. Wniesienie odwołania nie wstrzymuje wykonania decyzji zgodnie z art. 130 § 3 pkt 1) KPA.
4. Niewykonanie obowiązków w terminie ustalonym w decyzji spowoduje skierowanie do zobowiązanego upomnienia, a następnie wszczęcie postępowania egzekucyjnego. Koszty upomnienia i postępowania egzekucyjnego obciążają zobowiązanego – art. 15 § 1 i § 2 ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U z 2025 r. poz. 132, z późn. zm.).
5. Zgodnie z art. 121 § 2 ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji w toku wszczętego postępowania egzekucyjnego na zobowiązanego mogą być nakładane grzywny w celu przymuszenia, każdorazowo do kwoty 10 000,00 zł, a w stosunku do osób prawnych i jednostek nie posiadających osobowości prawnej do kwoty 50 000,00 zł. Grzywny nakładane wielokrotnie w stosunku do osoby fizycznej nie mogą łącznie przekraczać kwoty 50.000 zł., w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 200.000 zł.

**ZASTĘPCA PAŃSTWOWEGO POWIATOWEGO  
INSPEKTORA SANITARNEGO W LIMANOWEJ**

**mgr inż. Renata Krzysztof**

**Pismo wydane w postaci elektronicznej  
i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym**

### Otrzymuje:

1. Spółka Wodno-Kanalizacyjna Siekierzyna I, Siekierzyna 39, 34-600 Limanowa.
2. Aa

### Do wiadomości:

1. Gmina Limanowa– e-Doręczenia.